



ROVERO ROLL-AIR

ALTIJD EEN OPTIMAAL KLIMAAT
 ALWAYS AN OPTIMUM CLIMATE
 IMMER EIN OPTIMALES KLIMA
 TOUJOURS UN CLIMAT OPTIMAL

NL: Zelf ontwikkeld en wereldwijd toegepast is de Roll-Air kas. De kas is revolutionair omdat deze een volledig te openen dek heeft. Uw gewas staat in enkele seconden binnen of buiten zonder enige schaduwwerking. De Roll-Air kas is ideaal omdat de teler ook bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind, kan blijven luchten. Dit in tegenstelling tot het standaard Venlo-cabriolettype

GB: The Roll-Air greenhouse was developed by us and is in use all over the world. The revolutionary feature of this greenhouse is its fully opening roof. In a matter of seconds your crop can be indoors or outdoors, free of the effects of any shade. The Roll-Air greenhouse is an ideal solution because, in contrast to the standard Venlo cabriolet type greenhouse, it allows the grower to ventilate at all times, even under extreme weather conditions such as strong winds.

DE: Das Gewächshausmodell Roll-Air wurde von Rovero selbst entwickelt und wird nun weltweit eingesetzt. Das Roll-Air ist eine Revolution im Gewächshausbereich, da es über eine aufrollbare Abdeckung verfügt, die sich vollständig öffnen lässt. Ihre Pflanzen stehen innerhalb weniger Sekunden geschützt unter der Abdeckung oder unter freiem Himmel ohne jeden Schatteneffekt. Das Roll-Air-Gewächshaus ist ideal, da der Züchter hier, im Gegensatz zum Venlo-Cabriolet-Gewächshaus, auch bei extremen Witterungsbedingungen - wie etwa bei starkem Wind - permanent lüften kann.

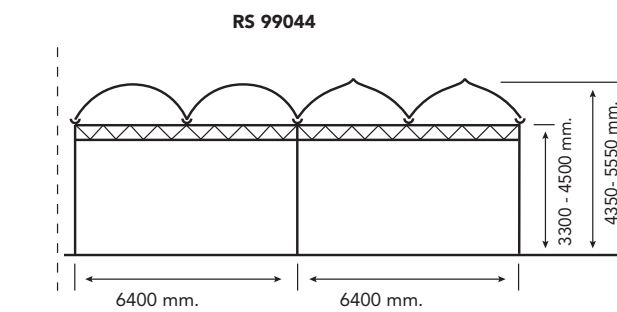
FR: Conçue par Rovero, la serre Roll-Air est utilisée mondialement. Son toit s'ouvrant complètement est un procédé révolutionnaire. En quelques secondes, votre plante se trouve à l'intérieur ou à l'extérieur sans le moindre effet d'ombre. La serre Roll-Air est idéale car elle permet au cultivateur de poursuivre l'aération même sous des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents forts, contrairement à la serre cabriolet standard de type Venlo.

NL: De basis van de Roll-Air is een degelijke kasconstructie met geïntegreerde goten. De unieke Roll-Air motor zorgt voor probleemloos oprollen van folie. De ingebouwde koppelbegrenzer stopt de motor bij calamiteiten.

DE: Die Basis des Roll-Air bildet eine solide Gewächshauskonstruktion mit integrierten Rinnen. Der einzigartige Roll-Air-Motor sorgt für ein problemloses Aufrollen der Folie. Der integrierte Drehmomentbegrenzer sorgt dafür, dass der Motor bei Schwierigkeiten unverzüglich stoppt.

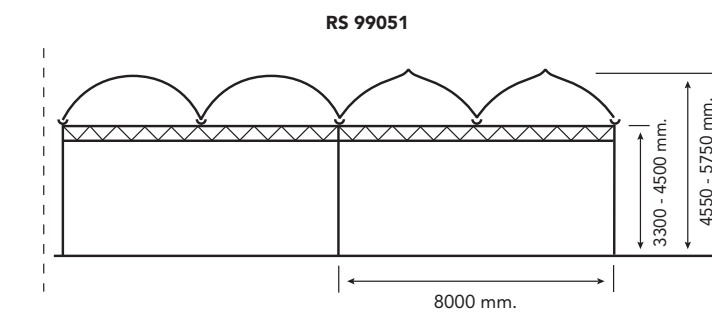
GB: The Roll-Air is based on a standard greenhouse construction with integrated gutters. The unique Roll-Air motor ensures foil is rolled up smoothly and the built-in coupling limiter shuts the engine down in case of emergencies.

FR: À la base, la serre Roll-Air est une construction solide intégrant des gouttières. Son moteur unique permet l'enroulement du film plastique sans le moindre problème. Le limiteur de couple incorporé arrête le moteur en cas de catastrophe.



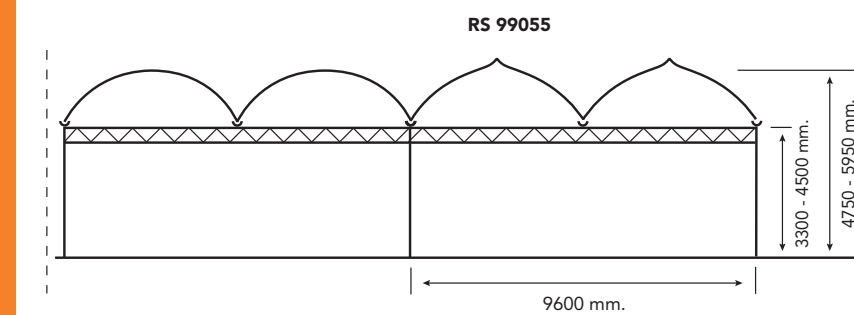
ROVERO ROLL-AIR 640

- 6,40 mtr.
- ± 4,35 - 5,55 mtr.
- 4,50 mtr.
- tot/to/bis/à 90 mtr.



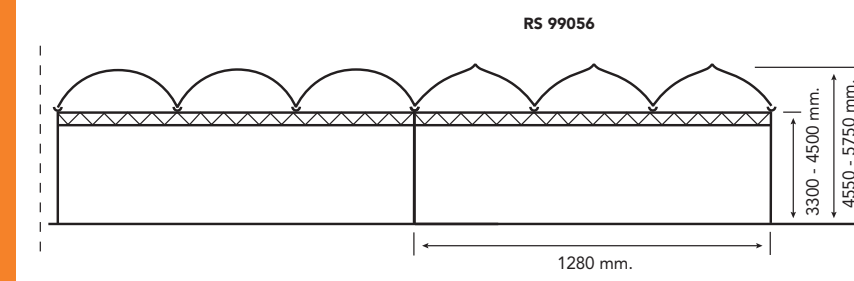
ROVERO ROLL-AIR 800

- 8,00 mtr.
- ± 4,55 - 5,75 mtr.
- 4,50 mtr.
- tot/to/bis/à 90 mtr.



ROVERO ROLL-AIR 960

- 9,60 mtr.
- ± 4,75 - 5,95 mtr.
- 4,50 mtr.
- tot/to/bis/à 90 mtr.

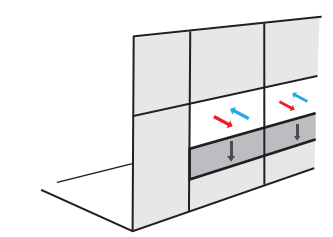


ROVERO ROLL-AIR 1280

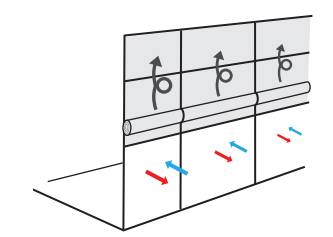
- 12,80 mtr.
- ± 4,55 - 5,75 mtr.
- 4,50 mtr.
- tot/to/bis/à 90 mtr.

ROVERO OPTIES

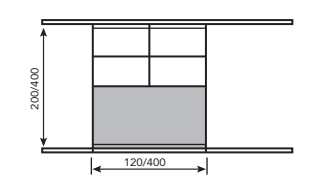
WEVER 4



WEVER 2 TWIN



ALU JUMBODEUR





ROVERO ROLL-AIR

NL: Het roldek van de kas kan in een mum van tijd volledig geopend worden. Doordat het folie compact wordt opgerold naar de nok toe, ontstaat er een optimaal klimaat in de kas. Een revolutionaire verbetering in de nieuwe Roll-Air kas is de nok-ventilatie. Deze zorgt ervoor dat vocht en condens goed afgevoerd kunnen worden, ook als het kasdek gesloten is.

DE: Die aufrollbare Abdeckung des Gewächshauses lässt sich in kürzester Zeit vollständig öffnen. Da die Folie zum First hin kompakt aufgerollt wird, entsteht im Gewächshaus ein optimales Klima. Eine revolutionäre Verbesserung im neuen Roll-Air-Gewächshaus ist die Firstlüftung. Diese sorgt dafür, dass Feuchtigkeit und Kondenswasser - auch bei geschlossenem Dach - gut abgeführt werden können.

NL: Een heel andere doelgroep is tuincentra. Bij warm weer vergroot de Roll-Air het koopcomfort voor de klant, omdat het dek eenvoudig geopend kan worden.

DE: Eine ganz andere Zielgruppe sind Gartenzentren. Bei warmem Wetter erhöht das Roll-Air-System den Einkaufskomfort für den Kunden, weil sich die Abdeckung schnell und einfach öffnen lässt.

GB: The rolling cover of the greenhouse can be entirely opened in no-time. Because the foil is rolled up compactly towards the ridge, an optimum climate is created within the greenhouse. A revolutionary improvement in the new Roll-Air greenhouse is the ridge ventilation. This ensures that moisture and condensation can be well-drained, also when the greenhouse cover is closed.

FR: La couverture de la serre peut être entièrement ouverte en un temps record. Le film étant enroulé de façon compacte vers le faite, le climat obtenu dans la serre est optimal. La ventilation par le faite constitue une amélioration révolutionnaire dans la nouvelle serre Roll-Air. Cela permet une bonne évacuation de l'humidité et de la condensation, même lorsque la toiture de la serre est fermée.

GB: Garden centres are another target group. When the weather is warm, the Roll-Air improves customer comfort with its easy-to-open roof.

FR: Les jardineries constituent un autre groupe cible. Par temps chaud, l'acheteur voit son confort s'accroître grâce au toit ouvrant de la serre Roll-Air.

NL: De kas wordt veel gebruikt in de boomkwekerijsector voor het afharderen van gewassen. Ook bij de opkweek van stekplanten en gewassen die direct zonlicht nodig hebben, is de Roll-Air een uitkomst.

DE: Das Gewächshaus wird häufig auf dem Baum-schulensektor für die Abhärtung der Gewächse eingesetzt. Aber auch für die Anzucht von Beetpflanzen / Stecklingen und für Kulturen, die direktes Sonnenlicht brauchen, bietet das Roll-Air-Gewächshaus besondere Möglichkeiten.

GB: The greenhouse is very popular with the tree-nursery sector for hardening off plants. The Roll-Air is also ideal for growing cuttings and plants that need direct sunlight.

FR: La serre est principalement utilisée dans le secteur de l'arboriculture pour le renforcement des plantes. Par ailleurs, la serre Roll-Air est la solution idéale pour la croissance des boutures et des plants qui demandent une exposition en plein soleil.



Oplossing op maat

NL: Elk klimaat is anders. Elke teelt is anders. En iedere teler heeft specifieke wensen. Daarom biedt Rovero een breed spectrum aan extra opties waarmee we de foliekas afstemmen op uw situatie. Vraag naar de mogelijkheden.

Massageschneiderte Lösung

DE: Jedes Klima ist anders. Jede Pflanzenkultur ist anders. Und jeder Züchter hat ganz spezielle Wünsche. Darum bietet Rovero ein breites Spektrum an Zusatzoptionen an, mit denen wir das Foliengewächshaus genau auf Ihre individuelle Situation abstimmen können. Fragen Sie nach den Möglichkeiten.

Tailored solution

GB: Each climate is different. Each crop is different. And every grower has specific wishes. That is why Rovero offers a broad spectrum of extra options with which we can attune the poly greenhouse to your situation. Ask for the options.

Solution sur mesure

FR: Chaque climat est différent. Chaque culture est différente. Tout cultivateur a ses exigences spécifiques. C'est la raison pour laquelle Rovero offre une large gamme d'options supplémentaires permettant d'adapter la serre film à votre propre situation. Nous vous informerons volontiers au sujet des possibilités.

Krabbescheer 6
Postbus 162
4940 AD Raamsdonkveer
The Netherlands

Tel. +31 (0)162 574 574
Fax +31 (0)162 574 500
E-mail info@rovero.nl
www.rovero.nl

Intresse?

NL: Onze vertegenwoordigers staan voor u klaar om met u mee te denken!

Intéresse?

DE: Unsere Vertreter stehen Ihnen zur Verfügung und denken gerne mit Ihnen mit!

Interested?

GB: Our representatives are ready to think things through with you!

Intéressé?

FR: Nos représentants sont à votre disposition pour réfléchir avec vous!

ALTIJD EEN OPTIMAAL KLIMAAT
ALWAYS AN OPTIMUM CLIMATE
IMMER EIN OPTIMALES KLIMA
TOUJOURS UN CLIMAT OPTIMAL